



# ROMÁNIA

# HIVATALOS KÖZLÖNYE

A MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI KIVONATOS FORDÍTÁSA

## I. RÉSZ

XIV. évfolyam – 140. szám.

**TÖRVÉNYEK, DEKRÉTUMOK, HATÁROZATOK  
ÉS MÁS AKTUSOK**

2002. július 25., csütörtök

## TARTALOM

Szám

TÖRVÉNYEK ÉS DEKRÉTUMOK

Oldal

360.	– Törvény a rendőr jogállásáról .....	1 – 16
505.	– Dekrétum a rendőr jogállásáról szóló törvény kihirdetéséről .....	16

## TÖRVÉNYEK ÉS DEKRÉTUMOK

ROMÁNIA PARLAMENTJE

A KÉPVISELŐHÁZ

A SZENÁTUS

TÖRVÉNY

**a rendőr jogállásáról<sup>x)</sup>**

**Románia Parlamentje** elfogadja a jelen törvényt.

I. FEJEZET

**Általános rendelkezések**

1. szakasz. – (1) A rendőr speciális státussal rendelkező, felfegyverzett civil köztisztviselő, aki rendszerint egyenruhát visel, és az állam szakintézményeként működő Román Rendőrség számára törvénnyel megállapított feladatkört gyakorolja.

(2) A rendőri szakma gyakorlása természete révén sajátos kötelezettségekkel és kockázattal jár.

(3) A speciális státust a sajátos kötelezettségek és kockázat, a fegyverviselés és a jelen jogszabállyal előírt többi megkülönböztetés nyújtja.

2. szakasz. – (1) Szolgálati feladatkörének ellátása idejére és azzal kapcsolatban a rendőr felhatalmazott a közhatóság gyakorlására, a törvénnyel megállapított illetékesség keretei között.

(2) A tisztség hatalma nem gyakorolható magánérdekből.

3. szakasz. – A rendőr a személy, a közösség és az állami intézmények érdekében és azok támogatása céljából végzi szakmai tevékenységét, kizárólag a törvény alapján és annak végrehajtására, a részrehajlatlanság, a meg nem különböztetés, az arányosság és a fokozatosság elveinek betartásával.

<sup>x)</sup> Megjelent a Monitorul Oficial al României I. Részének 2002. június 24-i 440. számában.

4. szakasz. – (1) A rendőr köteles tiszteletben tartani az alapvető emberi jogokat és szabadságokat, az Alkotmányt és az ország törvényeit, a Romániával szembeni hűségesküt, a szolgálati szabályzatok előírásait, és teljesíteni a rangsorban feletteseknek a szakmai tevékenységgel kapcsolatos törvényes rendelkezéseit.

(2) A rendőr a törvény feltételei között felel szolgálati feladatkörének teljesítési módjáért.

5. szakasz. – A Román Rendőrség keretében tevékenykedő rangsorbeli felettesek felelnek az alárendelteknek kiadott rendelkezések törvényes voltáért. Az említettek kötelesek ellenőrizni a rendelkezések helyes továbbítását és megértését, valamint teljesítési módját.

6. szakasz. – A szakmája gyakorlásával járó sajátos feltételekért és kockázatokért a rendőr a jelen törvénynek megfelelően kompenzáló járandóságokban részesül.

7. szakasz. – A rendőri minőség a jelen törvénnyel előírt feltételek között nyerhető és veszíthető el.

## II. FEJEZET

### **A rendőrök kiválasztása, felkészítése, a szakmai fokok megadása és a rendőrök szakmai kategóriákba és fokokba sorolása**

#### *1. CIKKELY*

#### *A rendőrök kiválasztása és felkészítése*

8. szakasz. – A rendőri szakmát a törvény feltételei között csakis az e minőséget elnyert személy gyakorolhatja.

9. szakasz. – (1) A rendőrök rendszerint a Belügyminisztérium tanintézményeinek végzősei sorából kerülnek ki.

(2) A rendőrtisztek a Belügyminisztérium hosszú vagy rövid időtartamú felsőoktatási intézményei vagy a rendőrség számára szükséges szakmáknak megfelelő profilú, belügyminiszteri rendelettel megállapított más felsőoktatási intézmények diplomát vagy licencet elnyert rendőr-közeg végzősei sorából is származhatnak.

(3) Egyes tisztségekbe az illető állás követelményeinek megfelelő tanulmányokkal rendelkező, a törvényes feltételeket teljesítő szakemberek is besorolhatók.

(4) A Belügyminisztérium oktatási intézményeibe való felvétel vagy egyes szakemberek rendőrséghez való besorolása versenyvizsga alapján végzendő.

10. szakasz. – (1) A Belügyminisztérium oktatási intézményeibe való felvételhez és egyes szakemberek közvetlen besorolásához a fajtól, nemzetiségtől, nemtől, vallástól, vagyontól vagy társadalmi származástól függetlenül hozzáférhet bármely olyan személy, amely a köztisztviselők számára előírt általános törvényes feltételek mellett eleget tesz az alábbi különleges feltételeknek is:

a) testileg és pszichikailag alkalmas;

b) büntetlen előéletű, nincs bűnvádi nyomozás alatt vagy bűncselekmény-elkövetés miatt bíróság elé állítva;

c) a társadalmilag elfogadott és gyakorolt magatartási követelményeknek megfelelően viselkedik.

(2) Tevékenységük megkezdése előtt a közvetlenül besorolt rendőröknek képzőtanfolyamot kell végezniük a Belügyminisztérium oktatási intézményei keretében, a férfiaknak pedig rendszerint katonaviselteknek kell lenniük.

(3) A Belügyminisztérium oktatási intézményeibe való felvételi versenyvizsgát sikeresen letett jelöltek, valamint a rendőrséghez közvetlenül besorolandó személyek nem lehetnek valamely politikai párt vagy politikai jellegű szervezet tagjai.

(4) Amennyiben a rendőri tevékenység során vagy a Belügyminisztérium oktatási intézményein folytatott tanulmányok időszakában bekövetkezik a 45. szakasz (1) bekezdésében említett helyzetek valamelyike, az illető ellen a tisztségéből való felmentés vagy, az esetnek megfelelően, a kizárás intézkedését foganatosítják. Amennyiben a tanuló, a diák vagy a rendőr bűnügyi vizsgálat alatt áll vagy bíróság elé állították, a kizárási, illetve a tisztségéből való felmentési intézkedést a bírói hatóság által hozott elítélő határozat jogerőssé válása után foganatosítják.

(5) A saját oktatási intézményekben szervezett felvételi versenyvizsgákon jelöltként részt vevő rendőrök, valamint a szakemberek kiválasztására vonatkozó kritériumok belügyminiszteri rendelettel állapítandók meg.

11. szakasz. – (1) Szakmai színvonaluk emelése céljából a Belügyminisztérium a Rendőrségi Főfelügyelőségen keresztül biztosítja a rendőrök folyamatos felkészítését.

(2) A rendőrt versenyvizsga alapján külföldi tanulmányokra küldhetik, belügyminiszteri rendelettel megállapított feltételek között.

(3) A rendőr felkészítésének kategóriái, formái és lebonyolítási módja, valamint a továbbképzés időtartama belügyminiszteri rendelettel állapítandó meg.

12. szakasz. – A Belügyminisztérium oktatási intézményeiben oktatott leendő rendőr – tanulók vagy diákok – felkészítését célzó tantervek a katonai kiképzésre jellemző sajátos tevékenységeket is előírnak az első tanulmányi év során, ami az említett év sikeres elvégzése után biztosítja számukra azoknak a kötelező katonai szolgálattal való egyenértékesítését.

## 2. CIKKELY

### *A szakmai fokok elnyerése és a rendőrök szakmai kategóriákba és fokokba sorolása*

13. szakasz. – (1) A rendőrök kezdők vagy véglegesítettek lehetnek.

(2) Kezdő rendőrök azok a személyek, akik gyakorlati időszakuk alatt a Román Rendőrség keretébe tartozó valamely állást foglalnak el.

14. szakasz. – (1) A rendőrök a szükséges tanulmányi szinthez viszonyítva meghatározott két kategóriába sorolandók, az alábbiak szerint:

a) A kategória – a rendőrtisztek testülete – a felsőfokú tanulmányokkal rendelkező rendőrtiszteket öleli fel;

b) B kategória – a rendőrközegek testülete – a líceumi vagy líceumutáni tanulmányokat diplomával végzett rendőrközegeket öleli fel.

(2) A rendőr-kategóriák testületekre és szakmai fokokra oszlanak, a következők szerint:

I. A rendőrtisztek testülete:

- a) rendőr-főkvesztor;
- b) helyettes rendőr-főkvesztor;
- c) vezető rendőrkvesztor;
- d) rendőrkvesztor;
- e) rendőr-főkomisszár;
- f) rendőr-komisszár;
- g) helyettes rendőr-komisszár;
- h) vezető rendőr-felügyelő;
- i) rendőrfelügyelő;
- j) helyettes rendőrfelügyelő.

II. A rendőrközegek testülete:

- a) vezető rendőr-főközeg;
- b) rendőr-főközeg;
- c) helyettes rendőr-főközeg;
- d) vezető rendőrközeg;
- e) rendőrközeg.

(3) A kvesztori, a fő-komisszári és komisszári fokot csakis hosszú időtartamú felsőfokú tanulmányokat licenccel vagy egyenértékű diplomával végzett tisztek nyerhetik el.

15. szakasz. – (1) A szakmai fokok a következők által elrendelt előléptetés révén szerezhetők meg:

- a) a kvesztorok esetében Románia Elnöke által, a belügyminiszter javaslatára;
- b) a többi rendőrtiszt esetében a belügyminiszter által, a rendőrség főfelügyelőjének javaslatára;
- c) a rendőrközegek esetében a rendőrség főfelügyelője által, a rendőregységek főnökének javaslatára.

(2) A szakmai fokokat az Országos Rendőrtestület konzultatív véleményezésével nyújtják.

16. szakasz. – (1) A következő szakmai fok megszerzése céljából a rendőrnek halmozottan teljesítenie kell az alábbi feltételeket:

a) legyen letöltve, vagy az illető naptári évfolyamán teljen le a birtokolt szakmai foknak megfelelő minimális szolgálati idő;

b) a foknak megfelelő minimális szolgálati idő utolsó két éve tekintetében „kitűnő” vagy „nagyon jó” minősítéssel rendelkezzen, az illető szolgálati időszak többi éve tekintetében pedig legalább „jó” minősítéssel. A fokban letöltött minimális szolgálati időszak kiszámításakor nem veszik figyelembe azokat az éveket, amelyekben a rendőr az említetteknel gyengébb minősítést kapott.

(2) A fő-komisszári, helyettes komisszári és főközegi szakmai fokok elnyerése céljából a rendőrnek belügyminiszteri rendelettel megállapított időtartamú és tematikájú képességi tanfolyamot kell elvégeznie, a kvesztori szakmai fokozat elnyerésére pedig az e célból megszervezett vizsga sikeres letétele szükséges.

17. szakasz. – A szakmai fokokban letöltendő minimális szolgálati idő a következő:

I. A rendőrtisztek testülete:

- |                                |   |       |
|--------------------------------|---|-------|
| a) helyettes rendőr-főkvesztor | - | 2 év; |
| b) vezető rendőr-kvesztor      | - | 2 év; |
| c) rendőr-kvesztor             | - | 2 év; |
| d) rendőr-főkomisszár          | - | 3 év; |
| e) rendőr-komisszár            | - | 3 év; |
| f) helyettes rendőr-komisszár  | - | 4 év; |
| g) vezető rendőrfelügyelő      | - | 3 év; |
| h) rendőrfelügyelő             | - | 3 év; |
| i) helyettes rendőrfelügyelő   | - | 4 év. |

II. A rendőrközegek testülete:

- |                             |   |       |
|-----------------------------|---|-------|
| a) rendőr-főközeg           | - | 5 év; |
| b) helyettes rendőr-főközeg | - | 5 év; |
| c) vezető rendőrközeg       | - | 5 év; |
| d) rendőrközeg              | - | 5 év. |

18. szakasz. – A belügyminiszteri rendelettel megállapított helyzetekben és feltételek között a vezető állások az esetnek megfelelően vizsga vagy versenyvizsga alapján foglalandók el.

19. szakasz. – (1) Az ugyanazon kategóriába tartozó következő szakmai fokokat hierarchikus sorrendben nyújtják, a szükségletektől és lehetőségektől függően, az illető fokokkal előirányzott állások belügyminiszteri rendelettel jóváhagyott száma erejéig.

(2) A doktori tudományos címet elnyert rendőr mentesül a 16. szakasz (2) bekezdésében előírt feltételek alól.

(3) A egyetemutáni tanfolyamokat végzett rendőr mentesül a 16. szakasz (2) bekezdésében említett feltételek alól, a kvesztori szakmai fokozat megadására vonatkozó kivétellel.

(4) A (2) és (3) bekezdésben említett felsőoktatási tanulmányok és egyetemutáni tanfolyamok szakosításai, illetve a tudományos címek belügyminiszteri rendelettel állapítandók meg.

20. szakasz. – A szolgálati kötelezettségek teljesítése során életét áldozott rendőr számára post-mortem megadják a helyettes rendőrfelügyelői fokot a rendőrközegek esetében, és a következő fokot a rendőrtisztek esetében.

21. szakasz. – (1) A Belügyminisztérium megfelelő profilú oktatási intézményeinek végzőseit szakmai fokokban részesítik, és gyakorlati időszakokra besorolják a rendőrség struktúráiba.

(2) A rendőrközeg-képző iskola abszolválásakor a rendőr megkapja a rendőrközeg szakmai fokot és 6 hónapos gyakorlati időszakra gyakornokként sorolják be őt.

(3) A Belügyminisztériumhoz tartozó „Alexandru Ioan Cuza” Rendőrakadémia keretében működő rendőrkollégium vagy jogi kar abszolválásakor a rendőr megkapja a helyettes rendőrfelügyelői szakmai fokot és egy éves gyakorlati időszakra gyakornokként sorolják be.

(4) A 9. szakasz (2) és (3) bekezdésében említett rendőrök az állás követelményeihez viszonyított képzettségük és az abszolvált tanulmányoknak megfelelő szakosításban letöltött szolgálati idő függvényében részesítik szakmai fokokban. Besorolásuk 6 hónapos vagy egy éves próbaidőre szól, kategóriájuk és a megadott szakmai fok függvényében.

(5) A gyakorlati vagy próbaidőszak lejártakor a rendőrnek le kell tennie a szakmai véglegesítési vizsgát. Sikertelenség esetén a vizsga egyetlen egyszer megismételhető. Az át nem mentnek nyilvánított rendőrt menesztik a rendőrségből.

(6) A véglegesítési vizsgát letett rendőrt az elnyert szakmai fokkal sorolják be.

(7) A gyakorlati és próbaidőszak a rendőrség keretében letöltött szolgálati időt képez.

(8) A gyakorlati és próbaidőszak teljesítésére vonatkozó feltételek, valamint a szakmai véglegesítési vizsga megszervezésének és lebonyolításának metodológiája belügyminiszteri rendelettel állapítandó meg.

22. szakasz. – (1) A rendőri tisztségeket a kategória, a szakmai fok és a rangsorolási együttható révén különböztetik meg.

(2) A rendőri tisztségek természetük szerint végrehajtó és vezető jellegűek lehetnek, az abszolvált tanulmányok szintje szerint pedig A, illetve B kategóriájúak.

(3) Mindkét tisztségkategória szakmai fokokra oszlik, a 14. szakaszban említett hierarchikus struktúrájának megfelelően.

(4) A rendőrököt a szakmai fokuknak megfelelő tisztségekbe sorolják be, a 18. szakaszban említett helyzetek kivételével.

(5) A rendőri tisztségek és a bérezési mód törvénnyel állapítandó meg, a jelen törvény hatályba lépése időpontjától számított 6 hónapos határidőn belül.

23. szakasz. – (1) Az első szakmai fok megadásakor a végzős vagy a közvetlenül besorolt rendőr hűségesküt tesz az oktatási intézmény főnöke vagy a rendőregység főnöke előtt, és két rendőr jelenlétében.

(2) A hűségeskü szövege a következő: *„Esküszöm, hogy tiszteletben tartsam az Alkotmányt, az alapvető emberi jogokat és szabadságokat, helyesen és részrehajlás nélkül alkalmazom az ország törvényeit, felelősséggel és jóhiszeműen teljesítem a tisztségemnek megfelelően reám háruló kötelezettségeket, és betartom a szakmai titkot. Isten engem úgy segítjen!”*

(3) A hűségeskü a vallásos jellegű záróformula nélkül is lehet.

(4) A hűségesküt alá kell írniuk a végzősnek vagy a közvetlenül besorolt rendőrnek és, az esetnek megfelelően, az oktatási intézmény főnökének vagy a rendőregység főnökének, valamint az asszisztáló rendőröknek.

(5) A belügyminiszter által ellenjegyzendő hűségesküt a rendőr személyes iratcsomójában őrzik, az okirat másolatát pedig átadják az illetőnek.

(6) A hűségeskü aláírása a rendőr implicit beleegyezését is feltételezi abba, hogy a törvény feltételei között végzendő szakellenőrzések révén hűségére és szakmai feddhetetlenségére vonatkozó teszteknek vessék alá.

24. szakasz. – Az első szakmai fok megadásakor, valamely vezető tisztségbe való kinevezésekor és ebből való felmentéskor, valamint a szolgálati viszony megszűntekor a rendőr köteles bejelenteni vagyonát, a törvénynek megfelelően.

25. szakasz. – (1) Minden rendőrnek személyes iratcsomója van, amely tartalmazza:

a) a tisztségbe való kinevezésére vonatkozó dokumentumot, a tanulmányait atesztáló és a hűségeskü letételére vonatkozó dokumentumot;

b) a rendőr tevékenységének évi felmérésére, a tisztségben, osztályokban, fokokban vagy kategóriákban való előléptetésére, a számára nyújtott jutalmakra, valamint a tekintetében alkalmazott szankciókra vonatkozó, megszakítás nélküli időrendi sorrendben elhelyezett dokumentumokat;

c) a vagyonynyilatkozatot, valamint belügyminiszteri rendelettel megállapított más dokumentumokat.

(2) A rendőr személyes iratcsomójába tilos bevezetni a politikai, szakszervezeti, vallási vagy bármely más természetű nézeteire vonatkozó bármely dokumentumot.

(3) A rendőr hozzáférhet személyes iratcsomójához, kérésre pedig másolatot bocsátanak ki számára az iratcsomójában található iratokról.

26. szakasz. – A rendőr tevékenységét és magatartását évente egyszer felméri, a következtetéseket pedig a következő minősítések valamelyikének odaitélése révén feltüntetik a szolgálati értékelésben: „kitűnő”, „nagyon jó”, „jó”, „megfelelő”, „elégtelen”.

27. szakasz. – A jelen törvény feltételei között a rendőrök kiválasztását, felkészítését, a szakmai fokok megszerzését és a rendőrök szakmai fejlődését a rendőri pályára vonatkozó, belügyminiszteri rendelettel jóváhagyott útmutató révén állapítják meg.

### III. FEJEZET

#### **A rendőr jogai, kötelezettségei; a rendőr egyes jogai vagy szabadságai gyakorlásának korlátozása**

##### *1. CIKKELY*

##### *A rendőr jogai*

28. szakasz. – (1) A rendőr jogosult:

a) a törvénnyel megállapított összegű alapfizetésből, juttatásokból, pótlékokból, díjakból és prémiumokból álló havi bérre. Az alapfizetés magában foglalja a betöltött tisztségnek, az illető szakmai fokozatának megfelelő bért, a gradációkat, az állandó küldetésért járó pótlékot és, az esetnek megfelelően, a vezetési pótlékot és az érdemfizetést;

b) a törvénnyel megállapított összegű pénzsegélyre és más járandóságokra;

c) egyenruhára, sajátos felszerelésre, ételmezési átalányra, orvosi és pszichológiai ellátásra, protézisekre, valamint ingyenes gyógyszerekre, kormányhatározattal megállapított feltételek között;

d) beavatkozási, szolgálati, szociális vagy protokoll lakásra, az esetnek megfelelően, a törvény feltételei között;

e) fizetett pihenő szabadságokra, tanulmányi szabadságokra és eltávozásokra, fizetés nélküli szabadságra, kormányhatározattal megállapított feltételek között;

f) betegszabadságra betegség esetén, a megbetegedések megelőzésére, felépülésre és az egészség megerősítésére, a szolgálat idején és ezzel kapcsolatban bekövetkezett balesetek esetén; anyasági szabadságra, a három évet be nem töltött beteg gyermek gondozására, a két évet be nem töltött gyermek gondozására, valamint más helyzetekben nyújtott szabadságra, a törvénnyel megállapított feltételek között;

g) pihenési, kezelési és egészség-helyreállítási beutalókra, kormányhatározattal megállapított feltételek között;

h) nyugdíjra, a törvénnyel megállapított feltételek között;

i) berendezkedési, áthelyezési, kiküldetési vagy kihelyezési juttatásokra, valamint az elszállásolási költségek elszámolására, a törvény feltételei között;

j) a más helységbe való áthelyezéssel, és évente egyszer a pihenőszabadság letöltésével kapcsolatos szállítási költségek elszámolására, kormányhatározattal megállapított feltételek között;

k) arra, hogy tevékenységét a törvény szerinti rendkívüli vagy speciális feltételek között folytatottként sorolják be;

l) az ellátmányában levő vagy a személyesen megvásárolt fegyverzet állandó viselésére, a törvény feltételei között;

m) élete, egészsége vagy javai biztosítására, kormányhatározattal megállapított feltételek között;

n) szakmája gyakorlásának ideje alatt bekövetkezett bántalmak külföldi orvosi kezelésére, kormányhatározattal megállapított feltételek között;

o) az egység által kérésére biztosított jogsegédletre, ha szolgálati feladatkörének gyakorlása idején vagy azzal kapcsolatban elkövetett cselekményekért vizsgálatnak vetették alá.

(2) Nyugdíjazás után a saját fegyverzet a törvény feltételei között megszerzett engedély alapján birtokolható.

29. szakasz. – (1) Tevékenységükért a rendőröknek érdemrendeket és érmeket adományoznak, a törvénynek megfelelően.

(2) A rendőrség keretében folytatott tevékenység megszakítása esetén a rendőr által más tevékenységnek szentelt időt nem veszik figyelembe a rendőrségi szolgálati időszak kiszámításakor, amely tekintetében érdemrendet vagy érmet adományozzák.

(3) A Katonai Érdem érdemrenddel kitüntetett rendőrök megőrzik a jelen törvény hatályba lépése előtt elnyert összes jogukat.

30. szakasz. – A rendőrök nyugdíjazására és nyugdíj-járadóságaira vonatkozó feltételek törvénnyel állapítandók meg, a jelen törvény hatályba lépése időpontjától számított 6 hónapos határidőn belül.

31. szakasz. – (1) A szolgálat érdekében a lakhely-helységétől eltérő helységbe áthelyezett rendőr, ha nem ingázik vagy nincs magántulajdonú lakása, és nincs lehetőség arra, hogy lakóhelyet biztosítsanak számára, jogosult a havi lakbér kompenzálására az alapfizetés 50 százalékáig terjedő összegben.

(2) A szolgálat érdekében más helységbe áthelyezett rendőr előzetesen munkába sorolt, de a házastársával való együttes elköltözés miatt tevékenységét megszakított házastárs jogosult a rendőr alapfizetésének 50 százalékával egyenlő havi juttatásra addig, míg újra alkalmazzák, vagy ameddig valamely jövedelmet hozó tevékenységbe kezd, de 9 hónapot meg nem haladón.

(3) Az (1) és (2) bekezdés előírásai alkalmazandók mind a Belügyminisztérium oktatási intézményeinek a lakhely-helységétől eltérő helységeken levő egységekhez beosztott rendőr-végzősei, mind pedig ezek házastársa tekintetében.

(4) A (2) bekezdésben említett havi juttatásban részesül a rendőr házastársa is, ha a rendőr áthelyezése időpontjában a törvény feltételei között bejegyzett munkanélküliként szerepelt, de csak a munkanélküliségi segély fizetése tekintetében törvénnyel megállapított határidő letelte után.

(5) Az (1) bekezdésben említett kompenzáció összege és folyósítási feltételei kormányhatározattal állapítandók meg, a belügyminiszter javaslatára.

32. szakasz. – (1) A rendőr pályája során egyetlen alkalommal, a törvény feltételei között támogatásban részesül saját lakás építésére vagy megvásárlására abban a helységben, amelyben az őt besorolt rendőregység állomásozik.

(2) A legalább 10 éves szolgálati idővel rendelkező rendőr megvásárolhatja a szolgálati lakást.

(3) Az (1) bekezdésben említett támogatás kritériumai és feltételei belügyminiszteri rendelettel állapítandók meg,

33. szakasz. – Szolgálati feladatkörének gyakorlása során a rendőr speciális oltalomban részesül, a törvény feltételei között.

34. szakasz. – A rendőr számára ingyenesen biztosítják az általa teljesített sajátos küldetéseknek megfelelő védőfelszerelést, ha pedig szolgálati feladatkörének teljesítése nyomán öltözete vagy más személyes javai megrongálódtak vagy megsemmisültek, megfelelő kártérítésre jogosult.

35. szakasz. – A rendőr családtagjai kormányhatározattal megállapított feltételek között ingyenesen részesülnek:

a) gyógyellátásban és gyógyszerekben, a védelmi, közrendészeti, nemzetbiztonsági és bírói hatósági saját egészségbiztosítási rendszer keretében;

b) a szállítási költségek elszámolásában, ha a rendőrt szolgálati érdekből más helységbe helyezik át.

36. szakasz. – A jelen törvény értelmében *a rendőr családja* felöleli a házastársat és a törvényes eltartásában levő gyermekeket és szülőket.

37. szakasz. – A szolgálata idején és miatt elhalálozott rendőr gyermekei kérésre áthelyezhetők a Belügyminisztérium oktatási intézményeibe, belügyminiszteri rendelettel megállapított feltételek között.

38. szakasz. – A nyugdíjazott rendőr és házastársa ingyenes gyógyellátásra és gyógyszerekre jogosult a védelem, közrendészet, nemzetbiztonság és bírói hatóság saját egészségbiztosítási rendszere keretében, és hozzáférhet a Belügyminisztériumhoz tartozó vagy annak ügykezelésében levő üdülőházakhoz, szanatóriumokhoz, sport-létesítményekhez és más pihenési és kikapcsolódási felületekhez.

39. szakasz. – (1) A rendőr munkaprogramjának időtartama napi 8 óra és heti 5 nap, biztosítva a rendőrségi szolgálat folytonosságát és a munkaképesség helyreállítását, a törvényben előírt feltételek között.

(2) A munkaprogram, ennek szervezési formái és a heti pihenőidő megadása belügyminiszteri rendelettel állapítandó meg, az Országos Rendőrtestület megkérdezése után.

(3) Ha a szolgálat érdekei megkövetelik, a rendőrt megillető heti pihenőnapok megadása kivételesen elnapolható, havonta legfeljebb két alkalommal.

40. szakasz. – Szolgálati feladatkörének gyakorlását követő, vagy azzal kapcsolatos fenyegetésekkel vagy violenciával szemben a rendőr és családtagjai védelemre jogosultak az állam szakosított struktúrái részéről.

## 2. CIKKELY

### *A rendőr kötelezettségei*

41. szakasz. – A rendőr köteles:

- a) lojális magatartást tanúsítani azon intézménnyel szemben, amelyhez tartozik, tiszteletben tartani a jogállam elveit és védelmezni a demokrácia értékeit;
- b) gondoskodást és tiszteletet tanúsítani bármely személlyel szemben, különösképpen a vulnerábilis csoportokkal szemben, szakmai tevékenységét annak szentelni, hogy hozzáértéssel, feddhetetlenül, becsülettel és lelkiismeretesen teljesítse a törvénnyel előírt sajátos szolgálati kötelezettségeket;
- c) állandó jelleggel tökéletesíteni szakmai és általános képzettségét;
- d) fegyelmezetten viselkedni és egész tevékenységében szakmai és erkölcsi probitást tanúsítani;
- e) tisztelettudóan, illemtudóan és korrektül viselkedni a főnökökkel, a kollégákkal és az alárendeltekkel szemben;
- f) támogatást nyújtani a kollégáknak szolgálati feladatkörük teljesítésében;
- g) rangsorbeli felettesét és a többi feljogosított hatóságot tájékoztatni a más rendőrök által elkövetett, tudomására jutott korrupciós cselekményekről;
- h) egész viselkedése révén méltónak mutatkozni a rendőri szakma által megkövetelt megbecsülésre és bizalomra.

42. szakasz. – A rendőr köteles:

- a) a törvény feltételei között megőrizni a szakmai titkot, valamint a tevékenysége során szerzett adatok bizalmosságát, azon esetek kivételével, amelyekben a szolgálati feladatok teljesítése, az igazságszolgáltatás vagy a törvény megköveteli azok feltárását;
- b) korrekt magatartást tanúsítani személyes ügyeinek megoldásában oly módon, hogy ne részesüljön a hivatalos minőségében megszerzett bizalmas adatokban, és ne is keltse azt a benyomást, hogy azokban részesült;
- c) a törvényesen megállapított illetékességének megfelelően helyes tájékoztatást biztosítani a polgároknak a közügyekre és magánügyeikre vonatkozóan;
- d) korrektül viselkedni, hivatalos minőségével vissza nem élni és elkerülni azt, hogy nyilvános vagy magán tevékenysége révén kompromittálja tisztségének vagy a hovatartozása szerinti intézménynek a tekintélyét.

43. szakasz. – A rendőr számára minden körülmények között tilos:

- a) hivatalos minőségére való tekintettel, közvetlenül vagy közvetve, saját maga vagy mások számára ajándékokat vagy más előnyöket kapni, kérni, elfogadni vagy megígértetni;
- b) az illetékességébe tartozóktól vagy a rangsorbeli felettesek által kiosztottaktól eltérő kérelmeket megoldani, vagy ilyen kérelmek megoldásába beavatkozni az a) pontban említett célokból;
- c) a törvény feltételeitől eltérő módon erőszakhoz folyamodni;
- d) testi vagy pszichikai szenvedést okozni valamely személynek abból a célból, hogy az illetőtől vagy valamely harmadik személytől információkat vagy vallomásokat nyerjen, megbüntesse azt az általa vagy valamely harmadik személy által elkövetett tettet, vagy egy olyanért, amelynek elkövetésével azt gyanúsítják, megfélemlítse azt, vagy nyomást gyakoroljon rá vagy valamely harmadik személyre;
- e) pénzüsségeket gyűjteni természetes vagy jogi személyektől;
- f) politikai, erkölcestelen jellegű vagy fegyelmezetlenségre uszító anyagokat és kiadványokat megszerkeszteni, kinyomtatni vagy terjeszteni;
- g) a hovatartozása szerinti rendőregység általi ellenőrzésnek alávetett valamely egységben közvetlenül vagy közvetítők révén annak részrehajlatlanságát és függetlenségét kompromittálható természetű érdekekkel rendelkezni.

44. szakasz. – (1) A rendőrszolgálat állandó és kötelező jellegű.



(2) A rendőr köteles a megállapított munkaprogramnak megfelelően, valamint azon kívül is megjelenni alaposan megindokolt esetekben, szolgálati feladatkörének teljesítésére, a ledolgozott munkaidő törvény szerinti kompenzálásával.

(3) Katasztrófák, természeti csapások vagy nagyfokú közrend- és köznyugalom-háborítás vagy más hasonló esemény bekövetkezése esetén a rendőr köteles azonnal megjelenni a hovatartozása szerinti rendőregységnél.

(4) A sürgősségi állapot vagy az ostromállapot bevezetésekor vagy mozgósítás és háború esetén a rendőr a törvénynek megfelelően cselekszik.

(5) A (3) és (4) bekezdésben említett helyzetek valamelyikének bekövetkezésekor valamely más helységben tartózkodó rendőrnek jelentkeznie kell a Belügyminisztérium legközelebbi egységénél, feletteseit értesítve erről.

### 3. CIKKELY

#### *Egyes jogok vagy szabadságok gyakorlásának korlátozása*

45. szakasz. – (1) A rendőr számára tilos:

a) politikai pártokban, alakulatokban vagy szervezetekben részt venni vagy azok javára propagandát folytatni;

b) politikai nézeteket vagy preferenciákat kifejezni a munkahelyen vagy nyilvánosság előtt;

c) a helyi közigazgatási hatóságokba, Románia Parlamentjébe vagy Románia Elnöke tisztségbe jelöltetni magát;

d) Románia érdekeivel ellentétes nézeteket nyilvánosság előtt kifejezni;

e) sztrájkba lépni vagy sztrájkokon, valamint nyilvános gyűléseken, tüntetéseken, körmeneteken vagy bármely más politikai jellegű összejövetelen részt venni;

f) szektákhoz, vallási szervezetekhez vagy törvénnyel tiltott más szervezetekhez csatlakozni;

g) közvetlenül vagy közvetítő személyeken keresztül kereskedelmi tevékenységet végezni vagy valamely kereskedelmi társaság adminisztrálásában vagy vezetésében részt venni, a részvényesi minőség kivételével;

h) a rendőr vagy a hovatartozása szerinti intézmény becsületét és méltóságát sértő természetű lukratív tevékenységeket kifejteni;

i) javadalmazással járó bármely más köz- vagy magántisztséget elfoglalni, az oktatási intézmények keretébe tartozó didaktikai tisztségek kivételével.

(2) A rendőr, csakis belügyminiszteri rendelettel megállapított feltételek között, akkor hozhat nyilvánosságra vagy kommentálhat szolgálati feladatkörének gyakorlása során szerzett információkat és adatokat, ha ezzel nem szegi meg az ártatlanság vélelem elvét, vagy nem sérti a személyiségi jogot, a személy méltóságát, intim, családi vagy magánéletét, vagy nem károsítja a valamely vizsgálat vagy elbírálás alatt álló ügygel kapcsolatos bűnvádi nyomozás véglegesítését.

(3) A rendőr által szakmai feladatkörének gyakorlása során szerzett, törvény szerint osztályozott adatok és információk nem hozhatók nyilvánosságra a szolgálati viszonyának megszűnésétől számított 5 éves időszak letelte előtt, ha a törvény nem rendelkezik másképp.

46. szakasz. – (1) A rendőrt az alábbi helyzetekben helyezhetik át a lakhely-helységétől eltérő valamely helységbe:

a) szolgálati érdekéből;

b) kérésre;

c) ha a hovatartozása szerinti egységet átszervezik, az állást pedig megszüntetik, és nincs lehetőség megfelelő tisztségbe való kinevezésre;

d) a rendőr vagy családtagjai életére vagy épségére kihatható, a szolgálati feladatköre gyakorlásával kapcsolatban álló veszély elhárítása céljából;

e) ha a tevékenysége szerinti helységben kialakult imázsa leromlott.

(2) Az (1) bekezdés a) és c)-e) pontjaiban említett helyzetekben szükség van az áthelyezett beleegyezésére.

47. szakasz. – A rendőr a belügyminiszteri rendelettel jóváhagyott illetékességi szabályoknak megfelelően delegálható, vezényelhető ki vagy helyezhető át, a törvény feltételei között.

48. szakasz. – A rendőrök társulhatnak és szakmai, humanitárius, műszaki-tudományos, kulturális, vallási és sport-szórakoztató egyesületeket hozhatnak létre, szolgálati feladatkörük és kötelezettségeik teljesítésének megkárosítása nélkül.

#### 4. CIKKELY

##### *Az Országos Rendőrtestület*

49. szakasz. – (1) Közjogi jogi személyként létrehozzák a továbbiakban *Testületnek* nevezett, Bukarest municípiumi székhelyű Országos Rendőrtestületet, amely a rendőrök szakmai kritériumok szerinti, autonóm, apolitikus és non-profit szervezkedési formája.

(2) A Testület előmozdítja a rendőrök érdekeit és védelmezi azok jogait.

(3) A Testület szervezése és működése a területiség, választhatóság, kölcsönösség és a vezető struktúrák hierarchiájának elvei alapján valósítandó meg.

(4) A Testület vezető és ellenőrző szervei a következők:

a) az országos kongresszus;

b) az országos tanács;

c) a Bukarest municípiumi rendőrségi vezérigazgatóság tanácsa, a megyei rendőr-felügyelőségek tanácsai és a Belügyminisztériumhoz tartozó, illetve a területi oktatási intézmények tanácsai;

d) a cenzorok.

(5) A Testület vezető szervei oly módon választandók meg, hogy egyenlő számban és szavazati joggal képviselve legyen az összes rendőr-kategória.

50. szakasz. – Vezető szervein keresztül a Testület a következő feladatkört gyakorolja:

a) intézkedéseket fogantat a rendőrök erkölcsi és szakmai feddhetetlenségének, valamint tevékenységük hatékonnyá tételének biztosítására;

b) tanácsadást nyújt a rendőrség tevékenységére vagy a rendőr jogállására vonatkozó jogszabályjavaslatok kidolgozása során;

c) ajánlatokat terjeszthet a rendőrség főfelügyelője elé a rendőrök vezető tisztségekbe való kinevezésére vagy menesztésére vonatkozóan;

d) kérésre képviseli azon rendőrök érdekeit, akik ellen fegyelmi szankciókat rendeltek el;

e) részt vesz a rendőr etikai és deontológiai kódexének kidolgozásában, mely kódex előírásainak betartása kötelező a rendőri szakma gyakorlása során;

f) jelen van a gyakornok és a közvetlenül besorolt rendőrök végleges kinevezésével kapcsolatos képességi vizsgákon;

g) a rendőrség főfelügyelőségével közösen képviseli a rendőri szakmát a kormánysszervekkel, a szakmai és tudományos fórumokkal, a közintézményekkel, valamint más jogi és természetes személyekkel való kapcsolatban;

h) külföldi viszonylatban előmozdítja a hasonló szervezetekkel és intézményekkel fenntartott kapcsolatokat;

i) állandó jelleggel vezeti és aktualizálja tagjai nyilvántartását.

51. szakasz. – (1) A Testület bevételei a következőkből jönnek létre:

a) a beiratkozási illetékből, a tagok havi tagsági díjaiból, tudományos, kulturális és sportrendezvényekből, valamint kiadói jogokból megvalósított más bevételekből;

b) az állami költségvetésből és/vagy a helyi költségvetésekből nyert erőforrásokból;

c) belföldi vagy külföldi természetes vagy jogi személyek által a törvény és a belügyminiszter bevezetette szabályok feltételei között nyújtott adományokból és szponzorálásokból;

d) bérleti díjakból, kamatokból és bármely más törvényes forrásból.

(2) A 49. szakasz (4) bekezdésének c) pontjában említett tanácsok időszakosan átutalják a Testületnek a megvalósított bevételek hányadrészét, a szabályzattal megállapított feltételek között.

(3) Az (1) bekezdés feltételei között megvalósított pénzalapok szakmai továbbképzésre, ösztöndíjakra és segélynyújtásra, tudományos célú intézmények létesítésére, a Testület tevékenységének megfelelő eszközökkel való ellátmányozásával kapcsolatos beruházásokra, adminisztratív-gazdálkodási kiadások fedezésére, a tagoknak nyújtott jogsegédlet fedezésére, szállodák, üdülők és rendőr-klubok megvásárlására és adminisztrálására és saját műszaki-adminisztratív apparátusának rendeltetett beralap biztosítására használhatók.

52. szakasz. – A Testület szervezési és működési módja a kormányhatározattal jóváhagyott szervezési és működési szabályzattal állapítandó meg, a jelen törvény feltételei között.

#### IV. FEJEZET

### Jutalmak, jogi felelősség és szankciók

#### 1. CIKKELY

##### *Jutalmak*

53. szakasz. – A közrend, a polgárok alapvető jogai és szabadságai védelméhez és a társadalomellenes cselekmények megelőzéséhez való rendkívüli hozzájárulásaiért a rendőr kitüntetésekben részesíthető, a törvény feltételei között.

54. szakasz. – (1) Szolgálati feladatkörének példás teljesítéséért a rendőr erkölcsi vagy anyagi jutalomban részesíthető, a belügyminiszter rendeletével megállapított feltételek között.

(2) A rendőrség tevékenységével kapcsolatos egyes rendkívüli célkitűzések elérése során szerzett kivételes érdemekért a rendőr előléptethető a következő szakmai fokba, a megfelelő minimális szolgálati idő letöltése előtt, a belügyminiszter rendeletével megállapított feltételek között.

(3) Az állami költségvetés számára bevételeket biztosító rendkívüli akcióiért a rendőr azok 1 százalékáig terjedő de az évi bruttó jövedelmét meg nem haladó összeggel jutalmazható, a belügyminiszter rendeletével megállapított feltételek között.

#### 2. CIKKELY

##### *Jogi felelősség és szankciók*

55. szakasz. – Szolgálati kötelezettségeinek vétkességgel való megszegése a rendőr fegyelmi, anyagi, polgári vagy büntetőjogi felelősségre vonásával jár, az esetnek megfelelően.

56. szakasz. – Bármely felelősségtől mentesül az a rendőr, aki szolgálati feladatkörének a törvény keretei közötti gyakorlása révén egyes személyeknek szenvedést okozott vagy megsebesítette azokat, vagy kárt okozott azok gyonyának.

57. szakasz. – Ha nem olyan körülmények között követték el, hogy a büntetőtörvény szerint bűncselekményeknek minősüljenek, fegyelmi vétséget képeznek a rendőr által vétkességgel elkövetett alábbi cselekmények:

a) a rendőr becsületét, szakmai tisztességét vagy az intézmény tekintélyét sértő, szolgálatban, családban vagy társaságban tanúsított meg nem felelő magatartás;

b) szolgálati kötelezettségei vagy rangsorbeli feletteseitől, illetve a törvénnyel külön feljogosított hatóságoktól kapott rendelkezések teljesítésével kapcsolatban tanúsított mulasztás;

c) a munkálatok teljesítésének ismételt vagy indokolatlan késleltetése;

d) szolgálati feladatkörének túllépése vagy jóindulat-hiány a polgárokkal való kapcsolatokban;

e) igazolatlan hiányzás vagy ismételt késés a szolgálatból;

f) anyagi károk okozása a hovatartozási egységnek vagy a Belügyminisztérium vagyonában;

g) a tevékenység bizalmasságára vonatkozó szabályok megszegése;

h) a hűségkü előírásainak be nem tartása;

i) valamely más rendőr tevékenységébe való törvénytelen beavatkozás;

j) bármely személy érdekeinek kielégítésére vonatkozó kérelmek megoldásának befolyásolását célzó beavatkozás.

58. szakasz. – A rendőrrel szemben foganatosítható fegyelmi szankciók az alábbiak:

a) a figyelmeztetés;

- b) írásos megrovás;
- c) a betöltött tisztségnek megfelelő bér 5-10 százalékos csökkentése 1-3 hónapos időszakra;
- d) a felsőbb szakmai fokba vagy tisztségbe való előléptetés elnapolása 1-2 éves időszakkal;
- e) a tisztségből való visszaminősítés legfeljebb a bírlalt szakmai fok alapszintjéig;
- f) a tisztségből való felfüggesztés 1-3 hónapra, mely időszakban a rendőr csak az általa bírlalt szakmai foknak megfelelő fizetésben részesül;
- g) a betöltött köztisztviselésből való menesztés.

59. szakasz. – (1) A fegyelmi szankció csakis előzetes vizsgálat és a fegyelmi bizottságok megkérdezése után alkalmazandó.

(2) Az előzetes vizsgálati eljárás belügyminiszteri rendelettel szabályozandó.

(3) Az előzetes vizsgálat az egység főnöke vagy az e célból külön kijelölt rendőrök által végzendő.

(4) A vétségekre vonatkozó, a büntetőtörvénnyel előírt cselekmények elkövetésére utaló adatokat és gyanúkokat eredményező vizsgálatok a Testület valamely képviselőjének részvételével is végzendők, a továbbiakban – a megállapítások függvényében – megkeresve a bírósági szerveket.

(5) Az érintett meghallgatása és állításainak feljegyzése kötelező.

(6) A vizsgálatnak alávetett rendőrnek joga van a vizsgálati iratok egészéről tudomást szerezni, és védelmi bizonyítékokat kérni.

(7) A rendőrnek joga az általa kiválasztott vagy a Testület által kijelölt rendőr támogatásában részesülni a fegyelmi tanács előtt. A vizsgálatnak alávetett rendőr úgyszintén jogosult kérésre ügyvéd asszisztálásában részesülni.

(8) A szankció megállapításakor tekintetbe veszik az előzetes tevékenységet, a fegyelmi vétség elkövetésének körülményeit, okait, súlyosságát és következményeit, a rendőr vétkességi fokát, valamint az elkövetett cselekmény következményei kiküszöbölésére irányuló gondoskodást.

(9) A fegyelmi szankció az elkövetett vétség tudomásulvételétől számított legfeljebb 30 napon belül alkalmazandó, de a cselekmény elkövetése időpontjától számított egy évnél nem később.

(10) Egyazon vétségért egyetlen fegyelmi szankció alkalmazható.

60. szakasz. – (1) A fegyelmi szankciók a belügyminiszter rendeletével megállapított illetékességeknek megfelelően alkalmazandók.

(2) A rendőrségből való menesztés megfelelő módon a 15. szakasz szerint a rendőrök szakmai foka megadása tekintetében illetékes személyek által rendelendő el.

61. szakasz. – (1) A rendőr az alkalmazott fegyelmi szankció ellen a tudomásul vételtől számított 15 napos határidőn belül óvást emelhet a szankciót alkalmazott rangsorbeli felettesénél. Ennek 30 napos határidőn belül megindokolt döntést kell hoznia.

(2) Az alkalmazott szankciók és kedvezőtlen döntések esetén a rendőr a Testülethez fordulhat, az 50. szakasz d) pontjának megfelelően.

(3) Az alkalmazott szankcióval elégedetlen rendőr a közigazgatási bírósághoz fordulhat, kérelmezve a szankció alkalmazására vonatkozó parancs vagy rendelkezés érvénytelenítését vagy módosítását, az esetnek megfelelően.

62. szakasz. – (1) A Rendőrség Főfelügyelősége szintjén létrehozzák a legfelsőbb fegyelmi tanácsot, a Bukarest municípiumi rendőrségi vezérigazgatóságnál, a megyei rendőrfelügyelőségeknél, a területi rendőregységeknél és az oktatási intézményeknél pedig fegyelmi tanácsokat hoznak létre.

(2) A fegyelmi tanácsok a rendőregységek főnökei mellett hozandók létre és működnek, és konzultatív jellegűek.

(3) A fegyelmi tanácsok belügyminiszteri rendelettel jóváhagyott szabályzat alapján fejtik ki tevékenységüket.

63. szakasz. – (1) A rendőr felel az egység vagyonának okozott károkért, a Belügyminisztérium civil személyzete tekintetében alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően.

(2) A rendőr nem felel az egység vagyonának okozott károkért, ha azok a törvény keretei között lebonyolított valamely akció következményei.

64. szakasz. – (1) A rendőrök bűnüldözését ügyész vagy belügyminiszteri rendelettel külön erre a célra kijelölt rendőrtisztek végzik, az ügyész felügyelete alatt, az esetnek megfelelően, a törvény feltételei között.

(2) A bűnüldözés felügyeletére és a rendőrök által elkövetett bűncselekmények feletti alapfokú ítélezésre a rendőrközegek által elkövetett bűncselekmények tekintetében a törvényszékek melletti ügyészségek és a törvényszékek, a fő rendőr-kommisszári fokig terjedő rangú rendőrtisztek által elkövetett bűncselekmények tekintetében a fellebbviteli bíróságok melletti ügyészségek és a fellebbviteli bíróságok a rendőrkesztorok által elkövetett bűncselekmények tekintetében pedig a Legfelsőbb Igazságügyi Bíróság melletti ügyészség és a Legfelsőbb Igazságügyi Bíróság illetékes.

(3) A rendőrök által elkövetett állambiztonság-ellenes bűncselekmények feletti bűnüldözést és ítélezést kötelező módon katonai ügyészek, illetve a katonai bírói hatóságok végzik, a törvény feltételei között.

65. szakasz. – (1) Ha a rendőr ellen bűnüldözést indítottak vagy azt bíróság elé állították, tevékenységében való megtartásáról az ügy végleges megoldása után határoznak azon eset kivételével, amelyben más fegyelmi vétségeket is elkövetett, amikor a szokványos fegyelmi eljárást alkalmazzák.

(2) A bűnüldözés és az ítékezés idejére a rendőrt rendelkezésre bocsátják. A rendelkezésre bocsátott rendőr csak a rendőregység főnöke által írásban megállapított feladatokat és szolgálati feladatkört teljesíti, és a szakmai foka alapszintjének megfelelő pénzjárandóságokban, valamint a jelen törvénnyel előírt többi jogban részesül.

(3) Az előzetes letartóztatás időszakára a rendőrt felfüggesztik tisztségéből. A felfüggesztés ideje alatt a rendőr nem részesül a jelen törvénnyel előírt egyetlen jogban sem.

(4) Amennyiben elrendelték bűnüldözés alóli kivonását vagy felmentését, valamint a bűnüldözés vagy a büntető per megszűnése esetén a rendőrt a belügyminiszteri rendelettel megállapított illetékességeknek megfelelően összes jogába visszahelyezik, azon kompenzálást is ideértve, amelyektől megfosztották a rendelkezésre bocsátása, illetve tisztségéből való felfüggesztése időszakára.

## V. FEJEZET

### A rendőr szolgálati viszonyainak megszakítása és megszűnése

66. szakasz. – (1) A rendőr munkahelyi stabilitása garantált, a jelen törvény feltételei között.

(2) A rendőr szolgálati viszonya az első szakmai fok megadásával egyidejűleg jön létre.

67. szakasz. – (1) A tevékenység kérésre való megszakítása a rendőrnek az általa betöltött tisztségéből és szakmai fokból való ideiglenes felfüggesztését jelenti, és jogos személyes érdeket szolgál.

(2) A rendőr tevékenységének felfüggesztését belügyminiszteri rendelettel megállapított helyzetekben engedélyezik.

68. szakasz. – (1) A rendőr tevékenységének kérésre való megszakítása legfeljebb két éves időszakra terjed ki, meghosszabbítási jog nélkül.

(2) A tevékenység kérésre való megszakítása időszakának letelte előtt vagy leteltekor a rendőrnek kérnie kell visszahelyezését az előző besorolása szerinti egységhez.

(3) A rendőrt rendszerint ahhoz az egységhez sorolják be, amelynél a megszakítást engedélyezték, vagy valamely más olyan egységhez, amely az előzetesen betöltöttekhez hasonló betöltetlen állásokkal rendelkezik.

69. szakasz. – A rendőr szolgálati viszonyai az alábbi esetekben szűnnek meg:

a) a szolgálati nyugdíjba vonuláshoz szükséges életkor betöltésekor és szolgálati idő letöltésekor;

b) a munkaképesség elvesztésekor, a törvény feltételei között;

c) kérésre;

d) más tisztségbe való kinevezésekor;

e) lemondással;

f) a rendőrségből való menesztésekor;

g) ha két egymást követő évben „elégtelen” minősítést kapott;

h) ha jogerőssé vált bírói határozattal elítélték, azon esetek kivételével, amelyekben a 15. szakaszban említett szakmai fokokat adományozó személyek jóváhagyása alapján elrendelték a gondatlanságból elkövetett bűncselekményekért járó fogház- vagy pénzbüntetés végrehajtásának felfüggesztését;

i) ha valamely rendőregység átszervezése vagy az illető rendőr által betöltöttekhez hasonló állások beszűntetése nyomán nincs lehetőség arra, hogy azt hasonló tisztségbe sorolják ugyanannál vagy valamely más egységnél;

j) ha nem teszi le a 21. szakasz (5) bekezdésében említett szakmai véglegesítési vizsgát.

70. szakasz. – A Belügyminisztérium valamely oktatási intézményét végzett rendőr, amely esetében a tevékenysége első tíz éve letelte előtt neki felróható okokból megszüntetik a munkaviszonyát, köteles megtéríteni a felkészítésére fordított kiadásokat, a 10 év leteltéig fennmaradt időszakokkal arányosan, az ilyen értelemben megkötött kötelezettségvállalásnak megfelelően.

## VI. FEJEZET

### Záró és átmeneti rendelkezések

71. szakasz. – (1) A munkaviszony megszűnése időpontjában a szolgálati nyugdíj megadásával kapcsolatos életkorra és szolgálati időre vonatkozó feltételeket nem teljesítő rendőrök szakmai konverziós programokban részesülnek, az alábbiak szerint:

a) a 69. szakasz i) pontjában említett intézkedések elfogadása előtti utolsó 6 hónap alatt;

b) a 69. szakasz b) pontjában említett helyzet bekövetkezte után.

(2) Az (1) bekezdésben említett helyzetekben levő rendőrök szakmai konverziójának biztosításáról a Belügyminisztérium gondoskodik, együttműködve a Munkaügyi és Társadalmi Szolidaritási Minisztériummal és az Országos Munkaerő-foglalkoztatási Ügynökséggel az e célból megkötött jegyzőkönyvek alapján.

(3) A szakmai konverzióra vonatkozó programok megszervezésének és lebonyolításának módja belügyminiszteri rendelettel állapítandó meg.

(4) Szakmai konverziójuk céljából a rendőrök ingyenesen végezhetnek a Belügyminisztérium által szervezett képzési, átképzési, továbbképzési tanfolyamokat vagy, az esetnek megfelelően, más szakképzési formákat, a kiadásoknak e minisztérium általi viselésével, valamint más minisztériumok, illetve a törvénynek megfelelően e célból engedélyezett intézmények vagy magánjogi jogi személyek által szervezett tanfolyamokat.

(5) A Belügyminisztériumon kívül a (4) bekezdés feltételei között megszervezett tanfolyamok ellenértékét annak költségvetéséből viselik, a rendőr által a munkaviszony megszűnése időpontjában megvalósított bruttó fizetés háromszorosának erejéig.

72. szakasz. – (1) A jelen törvény hatályba lépésekor tisztségben levő rendőrök tekintetében nem alkalmazandók annak a tanulmányokra és a fokban letöltött szolgálati időszakokra vonatkozó feltételekkel kapcsolatos rendelkezései, az előléptetés alanyát képezők kivételével.

(2) Ugyanabban az időpontban a Belügyminisztériumhoz tartozó „Alexandru Ioan Cuza” Rendőrákadémiát vagy más akkreditált felsőfokú oktatási intézményt diplomával végzett rendőröket a jelen törvénnyel megállapított feltételek között részesítik szakmai fokokban.

(3) A rendőröknek le kell tenniük a hűségesküt. A hűségeskü letételének elutasítása a rendőrségből való menesztést vonja maga után, mely tény a 23. szakasz (1) bekezdésében említett személyek által aláírt jegyzőkönyvbe foglalandó.

73. szakasz. – (1) A jelen törvény hatályba lépése időpontjában a rendőrök katonai rendfokozata a szakmai fokokkal egyenértékesítendő, képzettségüknek és tanulmányaiknak megfelelően, az előzetesen megszerzett jogok megtartásával, a következők szerint:

A. A rendőrtisztek:

a) alhadnagy – helyettes rendőrfelügyelő;

b) hadnagy - rendőrfelügyelő;

c) százados - vezető rendőr-felügyelő;

d) őrnagy - helyettes rendőr-komisszár;

e) alezredes - rendőr-komisszár;

f) ezredes - fő rendőr-komisszár;

g) dandárparancsnok - rendőrkesztor;

h) vezérőrnagy - vezető rendőrkesztor;

i) altábornagy - helyettes fő rendőrkesztor;

j) tábornok - fő rendőrkesztor.

B. A rendőrközegek:

a) IV. osztályú katonai mester és őrmester - rendőrközeg;

b) III. osztályú katonai mester és szakaszvezető - vezető rendőrközeg;

c) II. osztályú katonai mester és törzsőrmester - helyettes rendőr-főközeg;

- d) I. osztályú katonai mester és segéd-szakaszvezető - rendőr-főközeg;
- e) fő katonai mester és vezető segéd-szakaszvezető - vezető rendőr-főközeg.

(2) A rendőrközegek és rendőrtisztek rendfokozatainak egyenértékesítése a rendőrök munkaviszonyának megszűnése, valamint a katonai kádereknek vagy a rendőröknek a rendőregységek és a Belügyminisztérium többi egységei vagy, az esetnek megfelelően, a nemzetvédelmi, közrendészeti és nemzetbiztonsági rendszer más intézményei közötti szolgálati érdekű áthelyezése esetében is érvényes.

(3) Nyugdíjba vonuláskor a rendőrnek megadhatják a következő szakmai fokot, a törvény feltételei között.

(4) A hosszú vagy rövid időtartamú, diplomával igazolt felsőfokú tanulmányokat nem végzett tiszteket egyenértékű szakmai fokoknak megfelelően sorolják be tisztségekbe.

(5) Az (1) bekezdés A pontjában megállapított rendőrtisztek csakis a hovatartozásuk szerinti kategóriának megfelelő felsőfokú tanulmányok elvégzése után kapják meg a következő szakmai fokban.

(6) A diplomával igazolt líceumi vagy posztlíceumi tanulmányokat nem végzett rendőrközegeket egyenértékű szakmai fokoknak megfelelően sorolják be tisztségekbe.

(7) A hosszú időtartamú felsőfokú tanulmányokat licenccel vagy ezzel egyenértékű diplomával, vagy a rövid időtartamú felsőfokú tanulmányokat diplomával vagy ezzel egyenértékű oklevéllel végzett rendőrközegek tanulmányaiknak megfelelően sorolandók be szakmai kategóriákba és tisztségekbe, a jelen törvény feltételei között.

(8) A betöltött tisztségnek megfelelő fokokkal kapcsolatos egyenértékesítéshez szükséges tanulmányokat a rendőrök a jelen törvény hatályba lépése időpontjától számított 5 éves időszakban véglegesíthetik. Amennyiben az 5 éves időszak letelte után a rendőrök nem véglegesítették szakmai fokuk egyenértékesítéséhez szükséges tanulmányaikat, képzettségüknek megfelelő szakmai kategóriákba és fokokba sorolják őket.

(9) A katonai rendfokozatban az egyenértékesítés időpontjában letöltött gyakorlati időszakot az (1) bekezdés szerint veszik számításba a szakmai fokok megadásakor, a 16. szakasz (1) bekezdésének b) pontjában említett feltételek betartásával.

(10) A rendőröket rendszerint évi egy alkalommal, a Román Rendőrség napján léptetik elő szakmai fokokban.

(11) A közvetlenül alkalmazott rendőröket negyedévenként belügyminiszteri rendelettel léptetik elő szakmai fokokba.

(12) A 9. szakasz (2) bekezdésében és az 54. szakasz (2) bekezdésében említett rendőrök az egész év folyamán előléptethetők szakmai fokokban.

74. szakasz. – (1) A rendőröknek és a mozgósítási műveleteknek a szolgálati viszonyok ideje alatti és azok megszűnését követő nyilvántartását és ennek vezetési módozatát belügyminiszteri rendelettel állapítják meg.

(2) Szolgálati viszonyainak megszűnésekor a rendőr köteles 15 napos határidőn belül megjelenni annál a katonai központnál, amelynek területi körzetében lakik, hogy „rendőr” szakosítású, és a Belügyminisztérium nyilvántartó csoportjában az illető időpontban létező szakmai fokkal egyenértékű katonai rendfokozattal rendelkező tartalékosként nyilvántartásba vegyék.

(3) A tartalékosként nyilvántartott rendőrök behívhatók vagy mozgósíthatók a Belügyminisztérium egységei állományának kiegészítése céljából, a törvénnyel előírt feltételek között.

75. szakasz. – A rendőri egyenruha és megkülönböztető jelek leírását kormányhatározattal állapítják meg.

76. szakasz. – A jelen törvény előírásai a Román Határrendőrség, az Informatizált Személy-nyilvántartási Vezérgazgatóság, az Országos Menekültügyi Hivatal, a belső információs és védelmi vezérgazgatóság, a rendőrség oktatási egységei és az „Alexandru Ioan Cuza” Rendőrakadémia keretében működő megfelelő struktúrák személyzete tekintetében is alkalmazandók.

77. szakasz. – A rendőröket a jelen törvény szerint megillető pénzjárandóságokat az állami költségvetésből kiutalt alapokból fizetik.

78. szakasz. – (1) A jelen törvény rendelkezései az esetnek megfelelően kiegészítendők a köztisztviselők jogállásáról szóló, utólagosan módosított és kiegészített 188/1999. számú törvény és más hatályos jogszabályok előírásaival.

(2) A rendőrök bérezéséről szóló törvény elfogadásáig tekintetükben alkalmazandók a nemzetvédelmi, közrendészeti és nemzetbiztonsági közintézmények katonai személyzetének bérezésére és egyéb járandóságaira vonatkozó törvényes rendelkezések.

(3) A rendőri nyugdíjakra vonatkozó törvény elfogadásáig tekintetükben alkalmazandók a katonai káderek nyugdíjazására vonatkozó törvényes rendelkezések.

(4) A (2) és (3) bekezdés előírásainak alkalmazási módja belügyminiszteri rendelettel állapítandó meg.

79. szakasz. – Azokban a területi közigazgatási egységekben, ahol a lakosság több mint 20 százalékát valamely nemzeti kisebbséghez tartozó személyek alkotják, az illető nyelvet ismerő rendőrök is alkalmazandók.

80. szakasz. – A törvény feltételei között kormányhatározattal hitelpénztár hozható létre a rendőrök számára.

81. szakasz. – (1) A jelen törvény alkalmazását célzó kormányhatározatok és belügyminiszteri rendeletek annak hatályba lépése időpontjától számított 30 napos határidőn belül bocsátandók ki.

(2) Az (1) bekezdésben említett kormányhatározatok elfogadásáig a rendőrök a katonai káderek tekintetében hatályos jogszabályokkal előírt megfelelő jogokban részesülnek.

82. szakasz. – (1) A jelen törvény a Monitorul Oficial al României I. Részében való közzététele időpontjától számított 60. nap elteltével lép hatályba.

(2) Ugyanabban az időpontban bármely ellentétes rendelkezés hatályát veszti.

*Ezt a törvényt a Szenátus a 2002. május 13-i ülésén fogadta el, betartva Románia Alkotmánya 74. szakasza (1) bekezdésének az előírásait.*

**DORU IOAN TĂRĂCILĂ**  
A SZENÁTUS ELNÖKE helyett

*Ezt a törvényt a Képviselőház a 2002. május 14-i ülésén fogadta el, betartva Románia Alkotmánya 74. szakasza (1) bekezdésének az előírásait.*

**VALER DORNEANU**  
A KÉPVISELŐHÁZ ELNÖKE

Bukarest, 2002. június 6.  
360. szám.

**ROMÁNIA ELNÖKE**

**D E K R É T U M**

**a rendőr jogállásáról szóló törvény kihirdetéséről<sup>x)</sup>**

Románia Alkotmánya 77. szakaszának (1) bekezdése és 99. szakaszának (1) bekezdése alapján,

**Románia Elnöke** d e k r e t á l j a:

Egyetlen szakasz. – Kihirdetjük a rendőr jogállásáról szóló törvényt és elrendeljük közzétételét Románia Hivatalos Közlönyének I. Részében.

**ION ILIESCU**  
ROMÁNIA ELNÖKE

Bukarest, 2002. június 4.  
505. szám.

<sup>x)</sup> Megjelent a Monitorul Oficial al României I. Részének 2002. június 24-i 440. számában.

**MEGJEGYZÉS:** A jelen szám a Monitorul Oficial al României I. Részének 2002. évi 440. számából tartalmaz kivonatokat. Értelmezés tekintetében jogi hatálya csak a román nyelvű szövegnek van.

---

**KIADÓ: ROMÁNIA PARLAMENTJE – A KÉPVISELŐHÁZ**

Regia Autonomă "Monitorul Oficial", str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1-12.1/ROL Banca Comercială Română - S.A. - Sucursala "Unirea" București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate : Centrul pentru relații cu publicul, București,

Șoseaua Panduri nr.1, bl. P 33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33., 411.97.54, tel/fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă "Monitorul Oficial", tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78.

E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

---